

INDHOLD

REFERENCEKORT



LÆS BRUGERVEJLEDNINGEN!

PROGRAMOVERSIGT

FORBEREDELSE AF VASKETØJET

VALG AF PROGRAM OG EKSTRAFUNKTIONER

START OG AFSLUTNING AF ET PROGRAM

ÆNDRING AF PROGRAM

AFBRYDELSE AF ET PROGRAM

DAGLIG RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

BRUGERVEJLEDNING

HÆFTE

FØR TØRRETUMBLEREN TAGES I BRUG

Side **25**

ADVARSLER OG GENERELLE RÅD

Side **27**

BESKRIVELSE AF TØRRETUMBLEREN

Side **29**

HUSK - RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Side **29**

RENGØRING AF FNUGFILTERET

Side **29**

RENGØRING AF VARMEVEKSLEREN

Side **30**

UDTØMNINGSSYSTEM

Side **31**

VENDING AF LUGE

Side **32**

**FEJLFINDINGSOVERSIGT/
SERVICEASSISTANCE**

Side **33**

FØR TØRRETUMBLEREN TAGES I BRUG

- Denne tørretumbler er beregnet til at tørre vasketøj, der er egnet til tumbling, i sædvanlige mængder for private husholdninger.
- Læs anvisningerne i denne brugervejledning og i programoversigten, før tørretumbleren tages i brug.
- Opbevar brugervejledningen og programoversigten på et lettilgængeligt sted til hurtig reference. Hvis tørretumbleren overdrages til andre, skal brugervejledningen og programoversigten følge med apparatet.
- Producenten fralægger sig ethvert ansvar for skade på personer, dyr eller ting, der skyldes manglende overholdelse af anvisningerne i brugervejledningen.
- Små, indendørs opbevaringsrum, badeværelser, toiletter, bruserum og lukkede områder uden ventilation er uegnede til opstilling af tørretumbleren. Hvis den skal opstilles et sådant sted, skal der sikres passende ventilation (åben dør, ventilationsrist eller åbning på mere end 500 cm²).
- Kontrollér, at vandbeholder og varmeveksler er korrekt placeret inden første gangs brug.

1. Fjernelse af emballage og kontrol

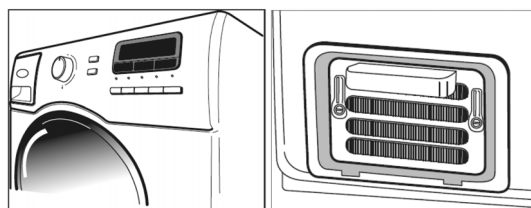
- Kontrollér, at tørretumbleren ikke er beskadiget efter udpakningen. Tag ikke tørretumbleren i brug, hvis der er tvivl. Kontakt Serviceafdelingen eller forhandleren.
- Hvis maskinen blev udsat for kulde før leveringen, skal den stå i rumtemperatur i nogle timer, før den sættes i gang.
- Tag ikke tørretumbleren i brug, hvis den er blevet beskadiget under transport. Kontakt en af vores serviceteknikere.

2. Eltilslutning

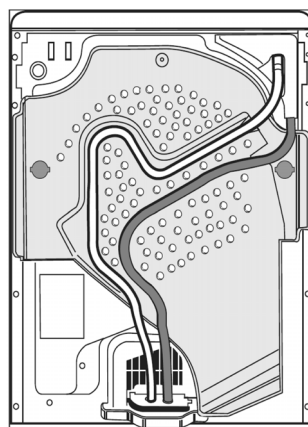
- Den elektriske tilslutning skal udføres af en faguddannet installatør i overensstemmelse med producentens anvisninger og gældende sikkerhedsregulativer.
- Eltilslutningen skal være i overensstemmelse med det lokale stærkstrømsreglement.
- Oplysninger om spænding, strømforbrug og nødvendig sikringsstørrelse er angivet på typepladen bag på tørretumbleren.
- Tørretumbleren skal ekstrabeskyttes i henhold til Stærkstrømsreglementet.
- Afbryd strømmen til tørretumbleren, inden der foretages nogen form for vedligeholdelse.
- Tilslutning af nyt strømkabel skal foretages af Serviceafdelingen.
- Efter opstilling skal der være adgang til hovedafbryderen, eller der skal monteres en tilgængelig afbryder.
- Udskiftning af pærer skal foretages af Serviceafdelingen.

3. Opstilling

- Opstil ikke tørretumbleren, hvor den kan blive udsat for ekstreme påvirkninger som f.eks.: dårlig ventilation, temperaturer under 5°C eller over 35°C.
- Tørretumbleren må ikke opstilles bag en låsbar dør, en skydedør eller en dør med hængsel i den modsatte side i forhold til tørretumbleren, på en måde så tørretumblerens luge ikke kan åbnes fuldstændigt.



- Før maskinen tages i brug første gang, skal det sikres, at udtømningssystemets slanger er tilsluttet (som vist på nedenstående figur).

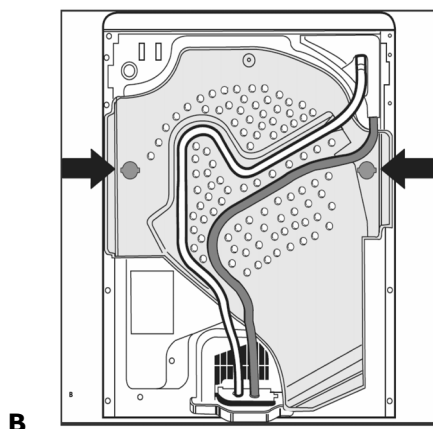


- Brug om muligt en slange til udtømning af vand direkte til kloaksystemet. Derved undgår man at skulle tømme vandbeholderen efter hver tørring, da kondensvandet kan ledes direkte bort. Se også afsnittet "Udtømningssystem".
- Sørg for, at tørretumbleren ikke opstilles på et tykt gulvtæppe.
- Pas på, at netledningen ikke kommer i klemme mellem tørretumbleren og væggen.
- Sørg for, at tørretumbleren opstilles, så de fire fødder står stabilt på gulvet, gennem eventuel efterjustering, og kontrollér nivelleringen med et vaterpas.
- Hvis tørretumbleren skal opstilles umiddelbart ved siden af en gas- eller kulfyret ovn på grund af pladsmangel, skal der monteres en varmeisolerende plade (85 x 57 cm) mellem apparaterne, og siden, der vender mod tumbleren, skal være beklædt med alufolie.

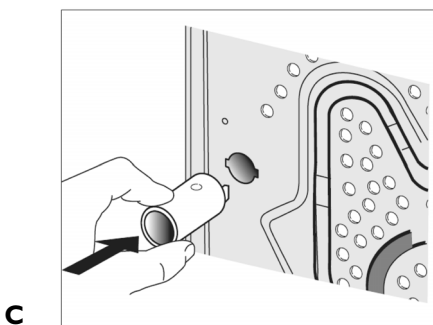
4. Samling af afstandsstykker

For at sikre at apparatet er placeret i den korrekte afstand fra bagvæggen samt for at sikre tilstrækkelig ventilation, skal der monteres afstandsstykker bag på tørretumbleren, før den tages i brug første gang.

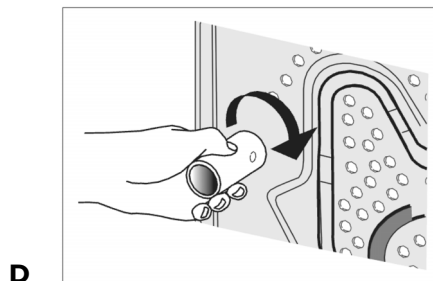
- A. Tag de to afstandsstykker ud af emballagen.
- B. Afstandsstykkerne skal indsættes på bagsiden af tumbleren i beskyttelsesskærmen.



- C. Indsæt afstandsstykkerne i hullerne på begge sider.



- D. Fastgør begge afstandsstykker ved at dreje dem med uret indtil endestoppet.



5. Børnesikring

- Børn må ikke lege med tørretumbleren.
- Sørg for, at børn og mindre dyr ikke kan komme ind i tromlen.
- Opbevar emballagen (plastposer, polystyren osv.) uden for børns rækkevidde, da den er farligt legetøj.
- Maskinen er ikke beregnet til at blive brugt af børn eller personer, der er fysisk, sensorisk eller mentalt funktionshæmmede, eller som har manglende erfaring og viden, medmindre disse personer er under opsyn eller er oplært i brugen af maskinen af en person med ansvar for deres sikkerhed. Hold øje med børn, så de ikke kan komme til at lege med apparatet.

Tilbehørssæt til vaskesøjle

- Afhængigt af modellen kan tørretumbleren stilles oven på en frontbetjent vaskemaskine. Kontakt Serviceafdelingen for yderligere oplysninger.



ADVARSLER OG GENERELLE RÅD



For at minimere risikoen for brand i tørretumbleren skal følgende overholdes:

- Tøj indsmurt i olie kan antænde spontant, specielt når det udsættes for varmekilder som f.eks. i en tørretumbler. Tøjet bliver varmt, hvilket fører til en iltningsskabelse i olien. Iltning skaber varme. Hvis varmen ikke kan slippe væk, kan tøjet blive varmt nok til at bryde i brand. Stabling eller opbevaring af tøj med oliepletter kan hindre varmen i at slippe væk og dermed skabe brandfare.
- Tør aldrig tøj, der ikke er vasket, i tørretumbleren.
- Sørg for, at apparatet vedligeholdes som anvist i afsnittet "Rengøring og vedligeholdelse".
- Sørg for, at apparatet opstilles som anvist ovenfor.
- Tøj, der er smurt med af madolie, acetone, sprit, benzin, petroleum, pletfjernere, terpentin, voks og voks-fjernere, skal vaskes i varmt vand med en ekstra mængde vaskemiddel, før det tørres i tørretumbleren.
- Brug aldrig brændbare rengøringsmidler.
- Brug ikke tørretumbleren, hvis der har været anvendt kemikalier ved vasken.
- Emner som f.eks. skumgummi (latexskum), badehætter, vandfaste tekstiler, gummibeklædte artikler samt tøj eller puder med skumgummi må ikke tørres i tørretumbleren.
- Skyllemidler og tilsvarende produkter skal bruges i overensstemmelse med producentens anvisninger.
- Fjern alle genstande fra lommerne som for eksempel lighter og tændstikker.
- Brug eller opbevar aldrig brændbare materialer i nærheden af tørretumbleren.
- Tørretumbleren må aldrig standses, før tørringen er færdig, medmindre alle emner fjernes hurtigt og bredes ud, så varmen kan fordampe.
-  Advarsel: bagpanelet kan være varmt.
- Tørretumbleren er kun beregnet til indendørs brug.
- Brug ikke forlængerledninger eller multistikdåser.
- Sæt altid program-/tidsvælgerknappen i positionen "0" efter brug. Derved forhindres utilsigtet aktivering af tørretumbleren.
- Sluk tørretumbleren, og tag netledningen ud af stikkontakten inden rengøring eller vedligeholdelse.
- Brug et neutralt rengøringsmiddel og en fugtig klud til udvendig rengøring af tørretumbleren.
- Brug aldrig slibende rengøringsmidler.
- Den sidste del af tørringen foregår uden varme (afkøling) for at sikre, at alle emner får en tilstrækkelig lav temperatur til at undgå beskadigelse.
- Aftør fnug fra lugepakningen og lugen med en fugtig klud.
- Hvis fnugfilteret er tilstoppet, kan det rengøres med vand og en blød børste.
- Da fnug kan passere gennem filteret, er det nødvendigt regelmæssigt at rengøre hele filterområdet (inklusive området under filteret) med en børste, en fugtig klud eller støvsugeren.

EU-overensstemmelseserklæring

- Denne tørretumbler er designet, fremstillet og distribueret i overensstemmelse med sikkerhedskravene i EU-direktiverne:
- 2006/95/EF Lavspændingsdirektivet
- 2004/108/EF EMC-direktivet
- 
- Dette produkt er mærket i henhold til EU-direktiv 2002/96/EF om Affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).
- Ved at sikre at dette produkt bliver skrottet korrekt, hjælper man med til at forhindre potentielle, negative konsekvenser for miljøet og folkesundheden, der kunne opstå gennem uhensigtsmæssig bortskaffelse af dette produkt.



Emballage

- Emballagekartonen kan genbruges 100%, hvilket fremgår af genbrugssymbolet.

Bortskaffelse af emballage og den gamle tørretumbler

- Tørretumbleren er fremstillet af genbrugsmaterialer. Tørretumbleren skal bortskaffes i henhold til lokale affaldsregulativer.
- Inden bortskaffelse skal netledningen klippes af, så tørretumbleren ikke kan sluttes til strømforsyningen.



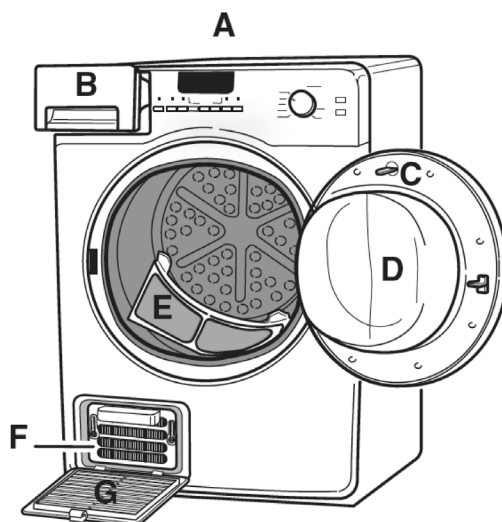
- Symbolet  på produktet eller på dokumenterne, der ledsager produktet, angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. Det skal i stedet afleveres på en genbrugsstation for elektrisk og elektronisk udstyr. Det skal skrottes i henhold til gældende lokale miljøregler for bortskaffelse af affald.
- For yderligere oplysninger om håndtering, genvinding og genbrug af dette produkt skal man kontakte de lokale myndigheder, renovationsselskabet eller forretningen, hvor produktet er købt.

Energispareråd

- Fyld altid tumbleren afhængigt af typen af vasketøj og program/tørretid. Se programoversigten for yderligere oplysninger.
- Brug helst vaskemaskinens maksimalt tilladte centrifugeringshastighed, da mekanisk fjernelse af vandet kræver mindre energi. Det sparer både tørretid og energi.
- Lad kun tøjet køre i tørretumbleren, til det er tørt.
- Rens fnugfiltret efter hver tørring.
- Rengør varmeveksleren hver måned.
- Placér tørretumbleren i et rum med en temperatur på mellem 15°C og 20°C. Hvis temperaturen er højere end det, skal rummet ventileres f.eks. ved at åbne et vindue.
- Vælg altid det korrekte program/den korrekte tørretid til opnåelse af det ønskede tørreresultat.
- Vælg kun funktionen skånetørring ved små mængder
- I tilfælde af bomuld, for eksempel, tørres strygetørt og skabstørt tøj sammen. Start med programmet/tidsindstillingen for strygetørt, fjern det vasketøj, der skal stryges, ved slutningen af denne cyklus, og tør resten med indstillingen skabstørt.
- Sæt altid programvælgeren i positionen "0" efter brug.

BESKRIVELSE AF TØRRETUMBLEREN

- A. Topplade
- B. Vandbeholder
- C. Kontaktstift
- D. Luge:
Lugen åbnes ved at trække i håndtaget.
Og den lukkes ved forsigtigt at skubbe den helt i.
- E. Filter
- F. Varmeveksler
- G. Klap til varmeveksleren



HUSK - RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Inden rengøring eller vedligeholdelse skal strømmen til tørretumbleren afbrydes.

EFTER HVER TØRRECYKLUS

- Rens fnugfilteret efter hver tørrecyklus.
- Tøm vandbeholderen efter hver tørrecyklus.

HVER MÅNED

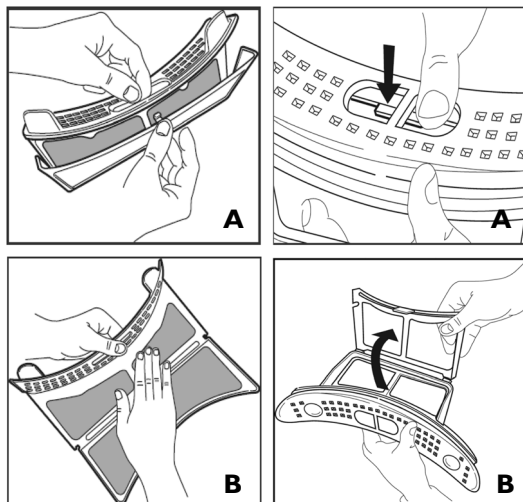
- Rengør varmeveksleren mindst én gang om måneden (se "Rengøring af varmeveksleren" på næste side).

RENGØRING AF FNUGFILTERET

Afhængigt af modellen kan fnugfilteret have forskellig form. Rengør fnugfilteret efter hver tørrecyklus, eller når filterets kontrollampe lyser, og gå frem som følger:

- A. Tag fnugfilteret ud af tørretumbleren, og åbn det forsigtigt.
- B. Fjern omhyggeligt alt fnug fra skærmen.

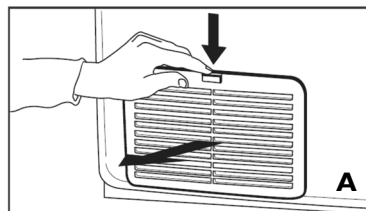
Når fnugfilteret er rent, sættes det tilbage i tørretumbleren. Sørg for, at fnugfilteret sidder korrekt, før den næste tørrecyklus påbegyndes.



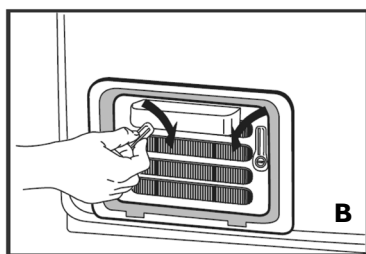
RENGØRING AF VARMEVEKSLEREN

Inden rengøring eller vedligeholdelse skal strømmen til tørretumbleren afbrydes. Rengør varmeveksleren mindst én gang om måneden, eller når kontrollampen for varmeveksleren tænder (ekstraudstyr afhængigt af model), og gå frem som følger.

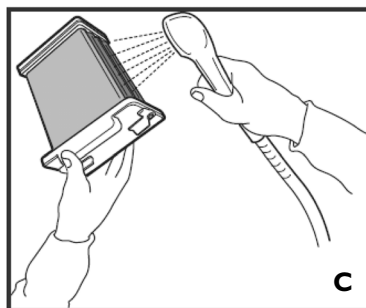
- A. Åbn klappen til varmeveksleren, og læg den til side.



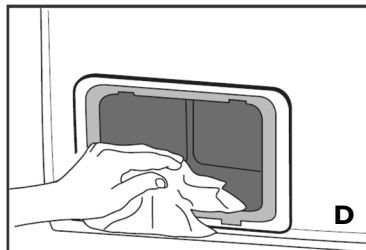
- B. Drej de to lukkemekanismer i siden af varmeveksleren ind mod midten til vandret stilling, og træk varmeveksleren ud.



- C. Hold på varmeveksleren som vist på figuren. Rengør den under rindende vand, og vend den rundt, så alle sider bliver skyllet, især for- og bagside. Aftør støv og smuds fra varmevekslerens pakninger og plader. Rengør indersiden af varmevekslerens plader under rindende vand fra for til bag.



- D. Fjern fnug fra varmevekslerhuset med hånden eller med en fugtig klud. Rengør hele huset fra bund til forside, og kontrollér, at alt fnug er væk.



- Sæt varmeveksleren helt ind i huset (TOP eller HAUT-mærket opad), og lås den fast igen ved at dreje lukkemekanismerne tilbage til deres oprindelige position.
- Varmeveksleren behøver ikke være tør, når den sættes på plads efter rengøring.
- Sæt klappen tilbage, og luk den. Klappen kan kun lukke helt, hvis varmeveksleren sidder korrekt.
- Kontrollampen for varmeveksleren slukker automatisk, når den næste tørrecyklus startes.

Varmevekslerens aluminiumsplader kan blive misfarvede med tiden afhængigt af modellen.

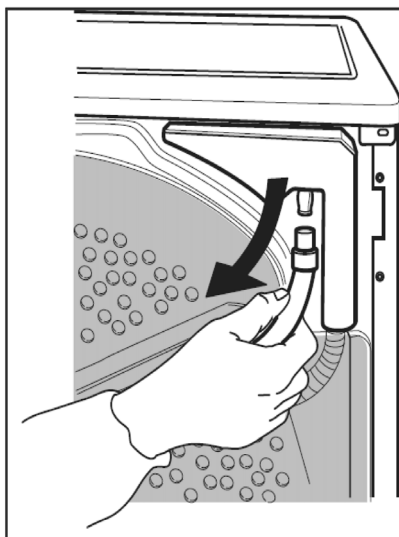
UDTØMNINGSSYSTEM

For at gøre alting lettere:

Tørretumbleren kan sluttes direkte til afløbssystemet i hjemmet for at undgå at skulle tømme vandbeholderen efter hver tørrecyklus.

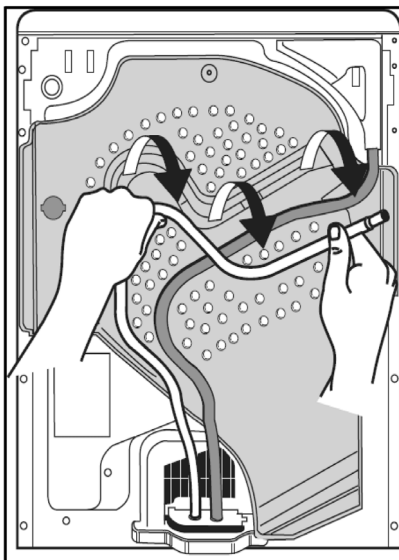
Placér en sugende klud nedenunder til opsamling af overskydende vand.

A. Frigør slangen, som sidder foroven bag på tumbleren.



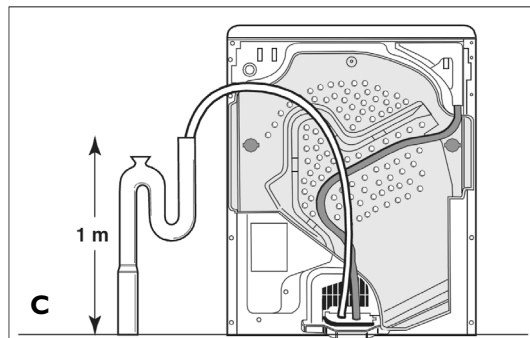
A

B. Fjern slangen fra den bagerste beskyttelsesskærm.



B

C. Forbind slangen til afløbssystemet. Højdeforskellen mellem gulvet, hvor tørretumbleren er opstillet, og afløbssystemets tilslutningssted må ikke overstige 1 m.



Bemærk: for at undgå tilbageløb af vand i apparatet må slangens ende ikke befinde sig nede i afløbsvandet. Undgå at knække eller dreje slangen.

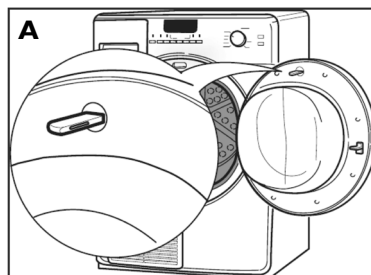
VENDING AF LUGE

For at gøre alting lettere:

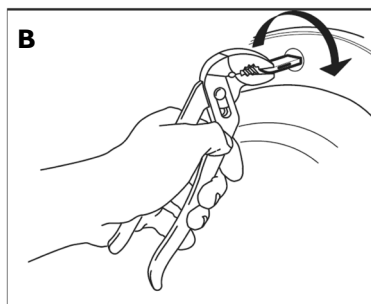
Hvis der er behov for at stille tørretumbleren oven på en vaskemaskine, kan lugen vendes, så håndtaget kommer til at sidde lavere.

Tag stikket ud af stikkontakten.

A. Åbn lugen.

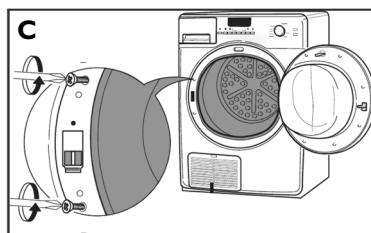


B. Med en tang drejes kontaktstiften (B) øverst i lugen 90° og trækkes ud.

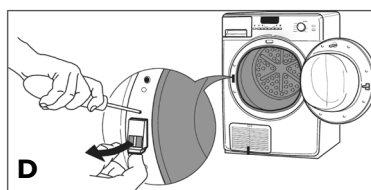


C. Fjern lugelåsen

Aftag de to skruer over og under lugens låsesystem.



D. Tryk på den lille knap over lugens låsesystem med en lille skruetrækker, løft lugen en smule opad, og træk lugelåsen udad med en finger.



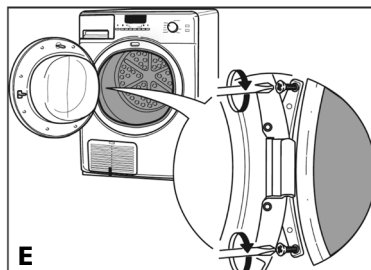
E. Vending af lugen:

Fjern de to skruer i lugens beslag. Fastgør atter lugen i den ønskede side med de to skruer. Sørg for at stramme skruerne vandret for at undgå at knibe i pakningen.

Sæt lugelåsen på igen:

Monter lugelåsen på den modsatte side af lugens beslag. Tryk den helt ind i hullet, og bevæg den lidt nedad, indtil den lille knap i lugens låsesystem klikker på plads. Fastgør de to skruer over og under lugens låsesystem.

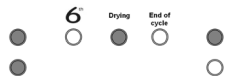
Sæt nu kontaktstiften på plads foroven på lugens inderside ved at sætte den ind og dreje den 90°.



BEMÆRK: det vil være bedst at bruge en skruetrækker af typen Torx T20 til at løsne og stramme skruerne.

FEJLFINDINGSOVERSIGT/SERVICEASSISTANCE

I tilfælde af fejlfunktion i tørretumbleren vises en af følgende fejlkoder muligvis. Afhængigt af tumblermodellen kan fejlkoden blive vist med bogstaver eller med forskelligt blinkende kontrollamper.

Fejlkode	Fejlkode med kontrollamper	Kontrol, der skal udføres af kunden, før der tilkaldes service
F01		Kontakt Serviceafdelingen.
F02		Kontakt Serviceafdelingen.
F03		Kontakt Serviceafdelingen.
F04		Kontakt Serviceafdelingen.
F05		Sluk tørretumbleren, og tag stikket ud af stikkontakten. Kontrollér, om rumtemperaturen ligger mellem 5°C og 35°C. Vent 1 time. Slut atter tørretumbleren til, og genstart den. Hvis fejlen ikke forsvinder, kontaktes Serviceafdelingen.
F06		Sluk tørretumbleren, og tag stikket ud af stikkontakten. Kontrollér, om rumtemperaturen ligger mellem 5°C og 35°C. Vent 1 time. Slut atter tørretumbleren til, og genstart den. Hvis fejlen ikke forsvinder, kontaktes Serviceafdelingen.
F07		Kontakt Serviceafdelingen.
F10 - 15	Sluk tørretumbleren, og tag stikket ud af stikkontakten. Vent i 5 minutter. Slut atter tørretumbleren til, og genstart den. Hvis fejlen ikke forsvinder, kontaktes Serviceafdelingen.	
F18	Sluk tørretumbleren, og tag stikket ud af stikkontakten. Vent 1 time. Slut atter tørretumbleren til, og genstart den. Hvis fejlen ikke forsvinder, kontaktes Serviceafdelingen.	
F19	Sluk tørretumbleren, og tag stikket ud af stikkontakten. Vent i 5 minutter. Slut atter tørretumbleren til, og genstart den. Hvis fejlen ikke forsvinder, kontaktes Serviceafdelingen.	
F20	Sluk tørretumbleren, og tag stikket ud af stikkontakten. Vent 1 time. Slut atter tørretumbleren til, og genstart den. Hvis fejlen ikke forsvinder, kontaktes Serviceafdelingen.	
F21	Sluk tørretumbleren, og tag stikket ud af stikkontakten. Vent i 5 minutter. Slut atter tørretumbleren til, og genstart den. Hvis fejlen ikke forsvinder, kontaktes Serviceafdelingen.	
F22	Sluk tørretumbleren, og tag stikket ud af stikkontakten. Vent i 5 minutter. Slut atter tørretumbleren til, og genstart den. Hvis fejlen ikke forsvinder, kontaktes Serviceafdelingen.	
Kontrollampen for Start blinker 2 gange i sekundet, når der trykkes på den	Kontrollér, om lugen er korrekt lukket, og varmeveksleren er korrekt monteret. Hvis fejlen ikke forsvinder, kontaktes Serviceafdelingen.	
Kontrollampen for varmeveksleren blinker 2 gange, når der trykkes på Startknappen	Kontrollér, om varmeveksleren er korrekt monteret. Hvis fejlen ikke forsvinder, kontaktes Serviceafdelingen.	



Kontrollampen blinker ikke



Kontrollampen blinker

FEJLFINDINGSOVERSIGT/SERVICEASSISTANCE

I tilfælde af funktionsfejl skal man kontrollere følgende, før man henvender sig til Serviceafdelingen:

Tørringen varer for længe/vasketøjet er ikke tørt nok:

- Er der valgt korrekt tørreprogram?
- Vasketøjet er for vådt (er vaskemaskinens centrifugeringshastighed mindre end 1000 o/m)? Hvis centrifugeringshastigheden under 1000 o/m, kan vandbeholderfejl opstå under tørringen).
- Er fnugfilteret tilstoppet (lyser filterets kontrollampe?)
- Er varmeveksleren tilstoppet? (se afsnittene "RENGØRING AF FNUGFILTERET/RENGØRING AF VARMEVEKSLEREN").
- Er rumtemperaturen for høj?
- Lyser kontrollamperne for SLUT? Tørrecyklussen er færdig, og vasketøjet kan fjernes.
- Er der valgt skånetørring? Funktionen skånetørring kan kun vælges ved små mængder.
- Blandede stoftyper (for eksempel bomuld og syntetisk stoffer).

Tørretumbleren fungerer ikke:

(efter et strømsvigt og/eller afbrydelse af strømmen skal man altid huske at trykke på knappen "**Start (Pause)**").

- Er stikket sat rigtigt i stikkontakten?
- Er der strømafbrydelse?
- Er sikringen sprunget?
- Er lugen lukket ordentligt?
- Er der valgt tørreprogram?
- Er der valgt udskudt start?
- Er der trykket på knappen "**Start (Pause)**"?
- Tænder kontrollamperne?

Kontrollampen for fnugfilter, vandbeholder eller varmeveksler lyser:

- Er fnugfilteret rent?
- Er vandbeholderen tom?
- Er vandbeholderen sat korrekt i?
- Er varmeveksleren ren og monteret korrekt?

Vanddråber under tørretumbleren:

- Er varmeveksleren korrekt monteret?
- Er fnug på varmevekslerpakningen blevet aftørret?
- Er fnug på lugepakningen blevet aftørret?
- Er vandbeholderen sat korrekt i?
- Er tørretumbleren nivelleret?

Serviceassistance

Hvis fejlen ikke forsvinder eller vender tilbage efter udførelse af ovenstående kontroller, skal man slukke for tørretumbleren og kontakte Serviceafdelingen (se garantibetingelserne).

Oplys:

- Fejltypen.
- Tørretumblertype og model.
- Servicekoden (nummeret efter ordet Service på den selvkøbende typeplade) forned på lugens inderside.
- Fulde adresse og telefonnummer.

SERVICE 0000 000 00000

